

1917-08-xx

SENDER

Axel Salto

RECIPIENT

Poul Uttenreitter

FACTS

Document type:

Letter

Date explanation:

Brevet skal dateres efter 6.6.1917, da Poul Uttenreitter blev gift med forfatteren Bodil Bech. At Salto ikke er inde i togforbindelserne til Kerteminde, tyder på datering før de indledende drøftelser af tidsskriftplanerne, som fandt sted under Saltos besøg i Kerteminde i sensommeren 1917 og kommenteres i breve fra 3.9.1917 og frem.

General comment:

De planer, Salto vil snakke med Uttenreitter om, må næsten være tidsskriftplanerne. Den omtalte "Brorsonbog" er nævnt i flere breve fra sommeren 1917, men udkom først året efter som: Hans Adolph Brorson: Psalmer, i udvalg ved Otto Gelsted og Poul Uttenreitter. Bogen var trykt hos H.H. Thiele i 350 ekspl., originallitografier (5 helsider) og 34 vignetter af Axel Salto var udført i Chr. Catos lit. Etablissement. Det farvelitograferede hylster var tegnet af Poul Uttenreitter (foromtale i Klingen I, 11-12, her nævnt som planlagt til udgivelse efteråret 1918 i Klingen II, 1 er udgivelsen stipuleret til inden 1. december).

Sender's location:

Frederiksberg

Recipient's location:

Kerteminde

Mentioned people:

Bodil Bech

Hans Adolph Brorson

Adam Salto

Kamma Salto

Archive:

Poul Uttenreitters papirer. Det Kongelige Bibliotek, Tilg. 634.

TRANSCRIPTION

Fredag

Kære Poul

Tak for dit Kort, som jeg først nu - lidt sent - fisker op af den Møgdyng, mit lille Hjem efterhaanden er bleven til. Kamma er nemlig paa Bornholm med min Søn saa her er ingen til at flytte Støvet men nok om dette. Jeg har tænkt, nu mens jeg er alene, at tage over til Kerteminde og blive der en el. to Dage, da der er nogle Planer jeg gerne vil snakke med dig om. Hvis det altsaa passer dig at have mig i Byen x) nu vil jeg bede dig send mig et Par Ord med x) Kjerterminde altsaa

hvilket Tog man bedst tager over til dig og hvilken Dag Du har bedst Tid.

Vi kan saa snakke sammen om det der rører sig i os, om din Brorsonbog, som jeg haaber du faar Fornøjelse af og sligt

Hils din Kone!

Din gamle Ven Axel Salto

Friday

Kære Poul

Tak for dit Brev, som jeg først nu
lidt sent - fik og af den Mødgers, mit
lille Uge efterhaanden er bleven til. Kamma
er nemlig paa Bornholm med min Lise saa
har er ingen tid at flygte Støvet men nok
om dette.

Jeg har tænkt, nu mens jeg er alene,
at tage over til Kerteminde og blive der
en el. to Uger, da der er nogle Planer jeg
gerne vil snakke med dig om. Hvis det
allerede passer dig at have mig i Byen^{en} nu
vil jeg bede dig send mig et Par Ord med
X Kært minde allene.

hvertid. Og man behøver dog over til dig og hvilken
dag du har været borte.

Vi kan ogsaa snakke sammen om det der rører
sig i os, om den Børnselov, som vi haaber
du for Fortjente af og sligt.

Ud din kære:

din gamle Ven H. S. S.